

Informaciones de Puerto Rico

Designase el puerto aéreo.
WASHINGTON, agosto 12 (P).—El Washington Escambrón Field, de Puerto Rico, ha sido designado en el día de hoy como puerto de entrada aéreo, por el sub-secretario del Tesoro, Mr. Lowman.

La disposición ha sido debida al anuncio hecho por el Departamento de Correos, de que una línea de correspondencia aérea será establecida a Puerto Rico.

Acuerdos municipales.
La asamblea municipal de San Juan ha acordado en reciente sesión extraordinaria nombrar una de sus calles con el glorioso nombre de Simón Bolívar, en reconocimiento a los servicios prestados por el libertador de los pueblos hispanos.

Al efecto, la Avenida conocida por "El Condado" en la parada 17, en Santurce, será llamada de "Simón Bolívar," acto que se llevará a cabo el 12 de octubre próximo, con la debida solemnidad, y con asistencia del alcalde y de las asambleas municipales en pleno, debiéndose invitar para tan solemne acto a los representantes de la república de Venezuela en Puerto Rico.

También tomó el acuerdo de dar el nombre de Juan Pablo Duarte a la calle "Hipódromo" en la parada 20 de Santurce, como homenaje a su conducta de cordial hermandad, que la ha hecho acreedora al cariño y la admiración del pueblo puertorriqueño, y por formar parte del bloque antillano de origen hispano.

El acto de la colocación del rótulo en homenaje al apóstol de la libertad dominicana, se señalará de acuerdo con el cónsul de la República Dominicana de Puerto Rico, asistiendo el alcalde de la ciudad de San Juan, y la asamblea municipal en pleno.

Dónde está el infierno?
El señor Bonocio Díaz Llenza ha publicado un manifiesto fechado en Moravia, lanzando anatemas de doble calado contra los explotadores que operan en los pueblos, a los que considera "contagiosos con la enfermedad que les es transmitida por los pulpos de primera clase, que quieren vivir bien en New York, ganarse muchos millones, arrasando la armoniosa hoja del país, con la cual multiplican los capitales."

Lamentase del estado de miseria en que han colocado a tantas familias en el país, enriqueciéndose ellos mismos, sin preocuparse de las lágrimas, las verdades, lo cual constituye "alevosía y desvergüenza sin límites."

Termina su epístola calificando

de descendientes de Satanás a los acaparadores, que se quedan con el sudor de los infelices, "sin acordarse, que en el infierno hay un infierno, para que allí paguen sus culpas los estafadores de tantos hogares, arruinados por no haber justicia para ellos." Gran consuelo.

El mercado de San Juan.
El Departamento de Sanidad, ha autorizado al director de Obras Públicas para que por cuenta de la administración ejecute varias obras en la Plaza del Mercado de San Juan, a fin de corregir deficiencias señaladas por el Departamento de Sanidad.

El cargo pasará al capítulo de reparaciones de edificios municipales, y las obras serán realizadas con carácter urgente.

Protesta socialista.
En una reunión celebrada por la sección socialista No. 4 de San Juan a la que asistió numerosa concurrencia, se acordó organizar una enérgica protesta contra los procedimientos judiciales que al amparo de la Ley Electoral ponen en práctica varios funcionarios, autorizándose al señor Bolívar Pagan, para realizar cierta labor en relación con la hostilidad que se observa en las cortes de paz y municipales.

Otra protesta.
Varios residentes en el sub-barrio Chicharro, han enviado una protesta a los que dirigen el cotahue, por aquellas latitudes, por el abandono en que según dicen se tiene al mencionado barrio.

Las calles las presentan convertidas en caminos vecinales y de arena; los carros de la limpieza hacen su aparición cuando se solicitan por teléfono; si necesitan llamar al médico del pueblo, no se encuentra por ningún lado, por lo que apelan al médico privado.

Y el agua, precioso y deseado líquido, se hace invisible para los habitantes de dicha sección, con el consiguiente peligro de la salud pública; en cambio se encuentran numerosos agentes con avisos y recibos para que se apresuren a pagar el agua que no reciben.

Conato de incendio.
A causa de un corto-circuito, ha corrido peligro de desarrollarse un incendio de la Corte Suprema de la isla y otras dependencias de la misma.

La humedad producida por unos tanques de agua, fueron la causa, resultando una de las vigas de la galería carbonizada, evitando dos aisladores que el siniestro tomara incremento.

"LA POLITICA EXTERIOR DE LOS EE. UU. TIENE POR OBJETIVO PRINCIPAL LA PAZ DEL MUNDO"

(Continuación de la 1a. pág.)
seis mil quinientos millones. Las deudas extranjeras han sido fijadas en buenas condiciones para nuestros contribuyentes. Se han reducido las contribuciones.

El comercio y la industria están reanimados. Aunque la agricultura y la industria de tejidos y la del carbón no se han reconstruido aún, se han hecho progresos. Y mientras otros beligerantes están aún ganando a penas su nivel de antes de la guerra en comercio exterior, la exportación americana es superior en 58 por ciento a la de antes de 1914.

Población y riqueza.
Mientras en los últimos ocho años la población ha crecido en 10 por ciento, la riqueza nacional rinde \$30,000,000,000 más por año, o sea un aumento de 45 por ciento. La producción, y el consumo, han aumentado en 25 por ciento. El nivel de vida, la independencia económica, se han elevado en todo el país, en el que el progreso se refleja en todos los aspectos de la vida pública.

En ésta se señala la capacidad nacional para el ahorro y la lucha contra la pobreza, pero el pueblo no es egoísta y estimula la generosidad la cultura y el progreso moral.

La agricultura.
El problema económico nacional más urgente está en la agricultura. Debe resolverse si ha de devolverse la prosperidad y la satisfacción a una tercera parte del pueblo, directamente, y a todo el indirectamente. Mr. Hoover cree erróneo el concepto de que la agricultura es una industria; es un conjunto de muchas industrias, inadecuadas para la misma organización. También cree erróneo pensar que la mejora se obtendrá cuando se llegue a la situación de antes de la guerra, ya que entonces no era satisfactoria.

El candidato republicano examina el problema extensamente, recuerda que de muchocho él también fue agricultor y promete acometer la reorganización de los mercados y la solución del problema, adelantando que habrá que dedicarle grandes sumas.

Habla en favor del proteccionismo nacional. "La tarifa de las tarifas defensoras contra la producción extranjera más barata y también defiende las restricciones de la inmigración, aunque anunciando algunas reformas para evitar penalidades innecesarias a los inmigrantes y mejor sistema de determinación de las cuotas.

Recuerda que se ganó la vida con su trabajo manual para expresar su simpatía con las aspiraciones de los trabajadores. Alaba a las organizaciones obreras por haber renuciado políticas proletarias extranjeras extraviadas, manteniendo el individualismo y las instituciones americanas.

La prohibición.
Mr. Hoover reitera su posición en cuanto a la prohibición, en estos términos:

"No estoy en favor de la abrogación de la Enmienda 18. Estoy en favor de la eficaz observancia de las leyes promulgadas bajo sus prescripciones. Quienquiera sea electo presidente tiene que seguir esa conducta, cumpliendo su juramento al tomar posesión.

"Nuestro país ha emprendido deliberadamente un gran experimento social y económico, de motivos nobles y de propósitos trascendentes. Debe realizarse en forma constructiva."

Reconoce los abusos cometidos,

pero debe estudiarse procedimientos para corregirlos. No puede permitirse que la delincuencia y la desobediencia de la ley rompan la constitución de los Estados Unidos. La única forma de modificar la prohibición es la enmienda de la Constitución siguiendo los métodos constitucionales.

Alaba la firmeza y sanidad del sistema económico de los Estados Unidos, haciendo hincapié en la necesidad de limitar la intervención del gobierno en las actividades comerciales del país. Propone abordar la reducción de las dependencias oficiales, con el consiguiente ahorro para el tesoro federal.

Mr. Hoover examina las responsabilidades morales del gobierno y menciona la participación de las mujeres en la política. Dice que la mitad de los electores, no votan y excita a las mujeres a que aborden ese problema como propio.

Tolerancia religiosa.
Luego, el candidato republicano dice: "En este país, dedicado a la tolerancia, encontramos aún manifestaciones de intolerancia. Yo profeso de una familia cuáquera, mis antepasados fueron perseguidos por sus creencias religiosas y aquí nacieron y hallaron libertad religiosa. Por sangre y por convicción estoy en favor de la tolerancia religiosa en los hechos y el espíritu. La gloria de muchos ideales americanos es el derecho de todos a reverenciar a Dios según los dictados de su propia conciencia."

Ataca la indiferencia de los ciudadanos por la corrupción administrativa. Promete una severísima represión de toda práctica de corrupción de los negocios públicos.

Hablando de política exterior, Mr. Hoover declara que ha conocido los horrores y los sufrimientos de la guerra y que de ellos deriva una gran pasión por la paz.

Política exterior.
"Nuestra política exterior tiene un objetivo principal y éste es la paz. No tenemos odios; no deseamos nuevas posesiones; no representamos amenazas militares. Las expectativas incalificables de la gran guerra, están todavía vivientes en la mente humana. No hay nación en el mundo que no luche por la paz."

Hay dos factores que la hacen posible. Uno es el desarrollo de la amistad por el buen fomento de las relaciones internacionales y el otro, es el desarrollo de una adecuada defensa nacional. Debemos no sólo ser justos, sino respetados.

Menciona el tratado contra la guerra y lo da como prueba del deseo sinceramente pacifista de los Estados Unidos. Después Mr. Hoover, dice que hay un ideal americano sobre el cual desea hacer un llamamiento especial, es la doctrina predicada por los fundadores de la república de que todos los hombres deben ser iguales ante la ley. La nación ha agregado un nuevo punto a esa igualdad: la igualdad de oportunidades, que es la salvaguardia de la igualdad.

"La igualdad de oportunidades es el derecho de todos los ciudadanos americanos, ricos o pobres, de origen nacional o extranjero, sin diferencia de color o religión. Es el derecho de todo individuo a alcanzar en la vida la posición a que le dan sus méritos, su capacidad y cualidades de carácter."

Mr. Hoover terminó después de hacer un vehemente elogio del presidente Coolidge diciendo que la presidencia es más que un cargo administrativo, un símbolo de los ideales americanos.

A LA DIRECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO



Con la aceptación formal de Herbert Clark Hoover (izquierda) de la nominación de su partido para candidato a presidente de los Estados Unidos, el período pre-eleitoral que se cerrará en noviembre próximo, entra en un período de intensa actividad. Junto con el candidato republicano a la presidencia, aparece aquí el senador Curtis, candidato a vicepresidente.

El día de Ecuador fué conmemorado en el continente

Toda la prensa hispanoamericana recordó la efemérides nacional

AYORA OBSEQUIADO CON UN BANQUETE

El gobierno de Bolivia condecoró a varios funcionarios ecuatorianos

LA PAZ, Bolivia, agosto 12. (P).—Todos los diarios saludaron al Ecuador en el aniversario de su independencia.

"El Diario" le dedica una página con artículos y poesías de escritores ecuatorianos.

El ministro del Ecuador, señor Robalino Dávila, reunió al ministro de Guerra y al jefe de estado mayor general en el local de la legación, donde les entregó la condecoración de la "Estrella Abdon Calderón" en primera clase.

La ceremonia fué solemne y sencilla. Pronunciaron discursos el ministro del Ecuador, el ministro de Guerra y el general condecorado José Muñoz.

El gobierno boliviano, a su vez, condecoró con el orden del "Condor de los Andes", en las categorías de Gran Oficial y Comendador, al ministro de Guerra, al jefe de estado mayor y al subsecretario de Relaciones Exteriores ecuatoriano.

El premio "Ecuador" para los alumnos de la escuela militar será entregado oportunamente, al término de los estudios anuales.

En la Argentina.
BUENOS AIRES, Argentina, agosto 12. (P).—En la escuela "Ecuador" se rindió homenaje a la república del Ecuador el día del aniversario de su independencia.

El presidente Alvear envió un mensaje de congratulación al presidente Ayora y otro el canciller doctor Gallardo a su colega ecuatoriano.

En Washington.
WASHINGTON, agosto 12. (P).—El aniversario de la independencia de la república del Ecuador ha sido honrado en su Día Nacional con diversos actos oficiales. El edificio de la Unión Panamericana fué adornado con los colores ecuatorianos, remitiéndose felicitaciones calegráficas al gobierno.

El cuerpo diplomático ha ofrecido sus expresiones de congratulaciones al señor Juan Barberis, que actual de encargado de la Legación, cuyas actividades fueron suspendidas en atención a la festividad de su patria.

En el Ecuador.
GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 12. (P).—Toda la prensa ha publicado ediciones especiales con motivo del aniversario de la independencia, celebrándose un banquete de homenaje al presidente Ayora, durante el cual se pronunciaron elocuentes discursos.

Tuvieron lugar numerosos actos conmemorativos, en los que reinó gran entusiasmo.

UNA NUEVA INSTITUCION
(Continuación de la 1a. pág.)
estriban en exigir la autorización del gobierno para cualquier aumento del capital social del Banco Hipotecario. También se aumentó el número de consejeros del mismo que serán designados por el ministro de Hacienda, declarando libre la facultad del gobierno para el nombramiento y separación del gobernador del banco y de los consejeros, los que en lo sucesivo serán todos españoles.

El estado beneficiario

Chile pregunta al Perú si Figueroa es persona grata

Esperase de un momento a otro la respuesta favorable

¿A QUIEN DESIGNARA EL PERU EMBAJADOR?

En los círculos diplomáticos en Washington se especula sobre el nombramiento

WASHINGTON, 12 de agosto (P).—La embajada chilena formalmente pidió al Perú la aprobación del nombramiento del señor Emilio Figueroa Larraín como embajador de Chile en Lima.

La requisitoria vino por vía de la embajada chilena aquí que recibió cable del gobierno de Santiago anunciando la designación de Figueroa, por lo que el consejero señor Federico Aguirre, en nombre del embajador Dávila, que se encuentra en Atlantic City, visitó al embajador peruano doctor Velarde, quien inmediatamente envió mensaje a Lima preguntando si el señor Figueroa era persona grata.

Se consideraba cierta una réplica favorable. El señor Aguirre estuvo conversando agradablemente con el doctor Velarde y dió sus congratulaciones al señor Santiago Bedoya por haber sido ascendido de segundo a primer secretario de la embajada.

Los chilenos ya escogieron el personal de la embajada en Lima, faltando únicamente nombrar al consejero.

El embajador peruano notició el martes a la embajada chilena respecto de la determinación de su gobierno de establecer la embajada en Santiago y actualmente los chilenos esperan el anuncio de la designación del embajador.

La designación de Figueroa produjo en los círculos diplomáticos de Washington la impresión más favorable, en los que se especulaba sobre la persona del probable embajador del Perú. Los nombres de Salomón y Freyre Santander fueron descartados aquí entre los bien informados por la parte que tomaron en los trámites del frustrado plebiscito, creyéndose también que la designación de Maura es improbable debido a la importancia de su actual misión en el Brasil.

Generalmente se concede que el nombramiento para el cargo del señor Roberto Leguía sería la mejor solución para el gobierno peruano. El hecho de no haber tomado parte en la discusión de Tacna-Arica, su actual posición elevada como presidente del Senado y su atracción personal y popularidad, parecen correr parejas con las cualidades requeridas por el señor Figueroa, además de que su intimidad personal con el presidente Leguía es garantía de la mayor confianza recíproca.

Los funcionarios de aquí opinan que dentro de pocos días se recibirá en Washington la declaración sobre el particular del gobierno peruano y que inmediatamente después se procederá al establecimiento de las embajadas.

ALGUNOS ESTADOS NOMBRAN SUS REPRESENTANTES A LA LIGA

GINEBRA, agosto 12. (P).—La Sociedad de las Naciones ha recibido una notificación oficial en la que se dice que la delegación del Uruguay a la misma incluye al señor Guani, ministro del Uruguay en Francia y al señor Cosío, ministro en Alemania.

Portugal enviará a la próxima asamblea a su ministro de Relaciones Exteriores señor Betancourt Rodríguez y Austria a su canciller doctor Seipel.

¿BUSCA USTED CASA?

Consulte la columna de "Alquileres" en esta página.

El Congreso Socialista Internacional ataca duramente al capitalismo yanqui

En su sesión de clausura dice que es necesario la unión de todos los trabajadores.—En favor del desarme mundial

BRUSELAS, Bélgica agosto 12. (P).—El Congreso Socialista Internacional quedó clausurado ayer después de haber votado favorablemente una apelación final a los trabajadores de todas clases en el mundo entero, la que fué enmendada de acuerdo con la sugerencia de Bravo, diciendo que los capitalistas norteamericanos alardean de mejores medios de vida para sus obreros pero que estos deberían de considerar la emigración del capital yanqui hacia Europa y Asia, como en busca de trabajadores más baratos, lo cual es una seria amenaza contra sus normas de vida al favorecer la falta de empleo en su propia nación.

Los mismos capitalistas norteamericanos, continuando leyendo la proposición final, aparecen como campeones de la paz universal mientras que organizan intervenciones militares en Nicaragua y otras naciones del continente americano.

La sección que se preparó como una apelación directa a los trabajadores norteamericanos dice: "Vuestros capitalistas alardean de vuestra prosperidad pero no observan su demora. No observáis los efectos extenuadores de vuestro trabajo. ¿No os dais cuenta de que los Estados Unidos es el único país del mundo que no cuenta con legislación adecuada para asegurar al trabajador contra las miserias de falta de trabajo, vejez, enfermedad, la única nación donde la acción de los tribunales paraliza la labor de vuestras organizaciones?"

En favor del desarme también por unanimidad aprobó el congreso socialista aprobó también por unanimidad una resolución en favor de un desarme universal, con una enmienda urgendo la presión más vigorosa posible, aún la más revolucionaria, de las masas contra cualquier gobierno que se niegue a aceptar o respetar el principio de arbitraje y que recurra a la guerra en caso de que se

supusiese algún conflicto internacional.
En dirección a la Argentina BRUSELAS, agosto 12. (P).—El exministro de Relaciones Exteriores belga M. Vandervelde parte el día 25 del corriente en dirección a la república Argentina, a donde va acompañado de su señora, bajo los auspicios del Museo Social Argentino, con objeto de dar algunas conferencias sobre los movimientos económicos, sociales y artísticos de Europa y especialmente de Bélgica. Su esposa conferenciará sobre criminología del niño y deficiencia mental.

UN TORNADO PRODUCE UN CONFLICTO
(Continuación de la 1a. pág.)
tigan el asunto para que el erario hondureño no sufra por la mala fe de gobiernos anteriores.

Bombarderos en Nicaragua MANAGUA, Nicaragua, agosto 12. (P).—Los aeroplanos de los cuerpos de marinos han estado bombardeando los sitios a lo largo del río Coco.

El destacamento de marinos que chocó el martes último con los rebeldes, atacó de nuevo a éstos, avanzando con tal rapidez que éstos se internaron en las selvas. El capitán Edson, que había contado siete rebeldes muertos y tres heridos en este último encuentro.

LA CASA ESPAÑOLA
Victor—Columbia—Odeon
CON FACILIDADES PARA EL PAGO.
Completo surtido. Discos Españoles, Rollos de Pianola "Q. E. S."

CATALOGOS GRATIS
Remítanos a pagar al correo a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.

Goldsmith's
601 NINTH AVENUE, N. Y.
Esquina Sudeste de la 43rd Street.
Tel. Pennsylvania 3253.
535 Fifth Ave., Brooklyn
Esquina a 14th St.

CABLEGRAMAS
SE TRANSMITEN CON
Extraordinaria
RAPIDEZ Y EXACTITUD A
SUD AMERICA . . . CENTRO AMERICA
E INDIAS OCCIDENTALES

"Via All America"
All America Cables, Inc., 67 Broad St., New York City.
Para telefonar un cablegrama o pedir un mensajero, sírvase llamar a Whitehall 3100. Para todos los otros departamentos, sírvase llamar a Bowling Green 3800.

TODAS LAS NOTICIAS DE ESPAÑA E HISPANOAMERICA

RECOPIADAS DIARIAMENTE EN ESTE PERIODICO

Además, las diversas secciones de LA PRENSA, entre las que se destacan

"A través de mis gafas"
"Notas del Puerto"
"Deportes"
"Teatros"
"Sociedades Hispanas"
"Para las Damas"
"Notas de Sociedad", etc, etc.

Contribuyen a dar color, amenidad e interés al único diario español e hispanoamericano de Nueva York.

Llévese LA PRENSA al campo durante sus vacaciones

Para ello basta con que nos envíe el adjunto cupón o que le diga a su revendedor que nos pase la orden.

Dos Semanas 50 centavos
Un mes Un dólar

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍENOSLO HOY MISMO

LA PRENSA, 245 Canal Street, New York, N. Y.	
Muy Sres. míos:—Sírvase entrar una subscripción por el término de..... para lo cual incluyo \$.....	
NOMBRE	
DIRECCION	
POBLACION	ESTADO

LA PRENSA,
245 Canal Street,
New York, N. Y.

Muy Sres. míos:—Sírvase entrar una subscripción por el término de..... para lo cual incluyo \$.....

NOMBRE

DIRECCION

POBLACION

ESTADO

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍENOSLO HOY MISMO

Brescia, Wanderers, Hispano, Galicia, Goyan victoriosos ayer tarde

Magnífica labor de los atletas hispanoamericanos en Amsterdam

Argentinos, uruguayos y chilenos conquistaron varios campeonatos olímpicos y actuaron siempre muy honrosamente

Por JULIO GARZON M.

Dos campeonatos individuales de todo un solo campeonato. Holanda terminó cuarta con un campeonato y un empate por el primer lugar en el campeonato de conjunto, y uno de los más codiciados campeonatos de natación, el importante campeonato de fútbol, un honor y una lucida labor por todos y cada uno de sus exponentes en los Juegos Olímpicos de Amsterdam, que correspondió a Hispanoamérica en los Juegos Olímpicos que terminaron oficialmente en la tarde de ayer.

No exagerar, pues, los peritos europeos y americanos que después de las olimpiadas de 1924 en París pronosticaron que los atletas hispanoamericanos se adjudicarían varios títulos en las competencias de Amsterdam.

He aquí la lista de títulos conquistados por equipos o atletas individuales: hispanoamericanos en la capital holandesa:

Campeonato de balompié, por el equipo uruguayo.

Subcampeonato de balompié, por el equipo argentino.

Campeonato de natación de los 400 metros, estilo libre, por el argentino Alberto Zorrilla.

Campeonato pugilístico del peso semi-máximo, por el argentino Avendaño.

Campeonato pugilístico del peso máximo, por el argentino Rodríguez.

Empate con Italia por el campeonato general de boxeo, por el equipo de la Argentina.

Subcampeonato de Maratón, por el chileno Manuel Plaza, quien llegó a la meta a pocos metros del campeón, El Quifí.

Lista de campeones de boxeo

Los combates decisivos por los títulos pugilísticos verificáronse el sábado pasado, repitiéndose las escenas de descontento y discordia entre el público que han caracterizado las primeras fases del torneo.

La Argentina e Italia quedaron empatadas por el primer lugar en el conjunto, la primera en virtud de los campeonatos y dos segundos lugares; la segunda por tres campeonatos y un tercer lugar. Pero en opinión de los observadores el campeonato general debía haber correspondido a los sudamericanos, que se vieron privados del mismo por una injusta decisión contra el peso pluma Peralta, en su combate con el holandés Van Laeven.

Estados Unidos, ganadores del campeonato en 1924, quedaron en tercer lugar con dos segundos lugares y un tercero, sin haber conquistado ninguno.

SITIOS DE VERANO

MONTAÑAS DE CATSKILL

PARA VACACIONES

HOTEL GLENBROOK

SHANDAKEN

ASBURY PARK

HOTEL MARTINIQUE

PRECIO ESPECIAL HASTA SEPTIEMBRE

EXCELENTE COMIDA A LA ESPAÑOLA

EL QUE LLEGA COMO EL QUE SE VA

HA LLARÁ EN LA "GUIA DEL TURISTA"

INFORMACION DE PRACTICA UTILIDAD

CONSULTELA

Como que su deseo es cooperar al engrandecimiento de este diario, una de las maneras de hacerlo es que al comprar diga que vio el anuncio en

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

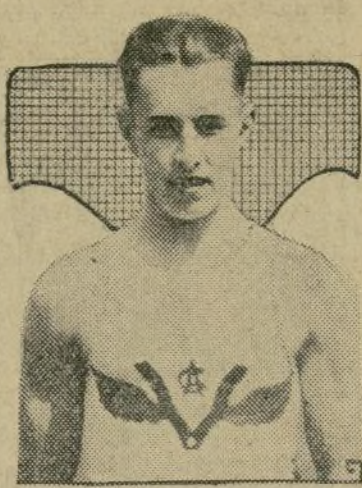
LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

CUANDO WILLIAMS GANO EL CAMPEONATO DE LOS 100 METROS



Percy Williams ha sido uno de los héroes de la jornada olímpica de atletismo. Casi por completo desconocido hasta entonces, Williams obtuvo una de sus más resonantes victorias en los 100 metros, prueba que aparece ganando en el grabado de echo, indicado por una flecha.

LA ULTIMA OLIMPIADA DEL GRAN PAVO NURMI



Paavo Nurmi, el célebre atleta finlandés, ha visto su última Olimpiada, al menos como participante. El "Fantasma" de las pistas puede jactarse de haber cerrado con broche de oro una de las más brillantes carreras atléticas que conocen los anales del atletismo mundial.

Campeonatos femeninos

100 metros (estilo libre), Miss Ostipowich, Estados Unidos.

200 metros (pecho), Miss Norelius, Estados Unidos.

Relieve de 400 metros, Estados Unidos (Lambert, Ostipowich, Gárrati, Norelius).

Salto bajo de inmersión, Miss Meany, Estados Unidos.

200 metros (pecho), Alemania.

¿CUAL ES EL MEJOR EQUIPO DE FRANCIA?

Aun cuando el Red Star, de París, consiguió ganar la "Copa de Francia" de 1928, puede decirse sin temor a equivocarse que el equipo que ha realizado esta temporada la mejor campaña deportiva ha sido el Stade Français, de París.

Primeramente, se clasificó campeón de la zona parisiense—cuyos clubs han demostrado superioridad sobre los de las demás regiones francesas—, con un punto apreciablemente mayor que el obtenido por el citado Red Star. En la "Copa de Francia", ganada por este último, el Stade Français, empero, alcanzó hasta las semifinales, donde fue eliminado a raíz de un mal partido.

En el campeonato de Francia, en cambio, tuvo una actuación muy regular, consiguiendo obtener el codiciado título después de vencer en el último lance por 2 a 0 a la Unión Sportive Tourquennaise, cuadro campeón de la zona Norte.

EL BARCELONA ES DERROTADO, 4-1, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12 de agosto (AP).—El Barcelona Football Club campeón nacional español, sufrió hoy su segunda derrota argentina a manos del equipo local Independiente, por el "score" de cuatro goles contra uno, después de una lucha completamente favorable para el vencedor.

Deportivo victorioso

CORUNA, 12 de agosto (AP).—El Deportivo local derrotó hoy aquí por cinco goles contra dos al Eiríola de Pontevedra.

Los contendientes empataron a dos goles en la primera parte. En la segunda dominaron los coruñeses.

¡Chilenos al Perú!

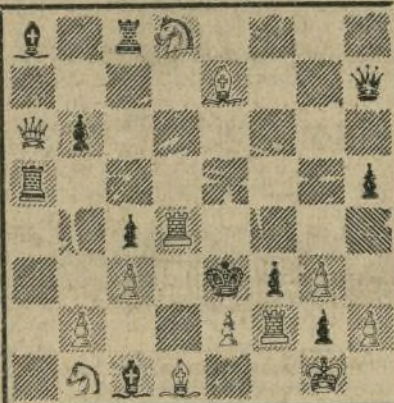
SANTIAGO, Chile, 12 de agosto (AP).—Un equipo chileno ha sido invitado por la asociación peruana de "Football" a jugar cinco partidos en el Perú entre los días 2 y 24 de septiembre próximo.

Presidirá la delegación un diputado nacional.

AJEDREZ

Por SERAFIN SUAREZ

PROBLEMA NUM. 230
By Kenneth Howard
Negras: 11 piezas



Blancas: 13 piezas
Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas.

Suecia31 33
Latvia30 34
Italia26 37 1/2
Rumania25 38 1/2
España13 50 1/2

NO REAPARECERA ESTE AÑO JACK DEMPSEY

Circulan rumores de que Jack Dempsey abriga la intención de hacer su reaparición este mismo año, pero hay un cúmulo de razones para sostener que Dempsey no se comprometerá este año en un encuentro importante. Los empresarios de la obra en que ha de aparecer dicen que habrán invertido más de 100,000 dólares antes de que se dé la primera representación y no cabe duda de que al firmar el contrato con Dempsey se habrán asegurado su concurso por todo el tiempo que ellos deseen.

En el anuncio oficial de este arreglo se decía también que el contrato a Dempsey la opción de abandonar la escena en cualquier momento en que resolviera comenzar su adiestramiento para un match, pero esto no es más que una "combinación", con objeto de ayudar la publicidad, y la publicidad es la vida de los negocios teatrales.

VIOLENTO INCENDIO EN SANTURCE, PUERTO RICO

En la calle Villarán del Culto de Santurce, se desarrolló un violento incendio, que alarmó grandemente a toda la barriada. Para poder dominar y evitar que tomara vastas proporciones, se hizo necesario demoler una casita que se hallaba lindando.

El fuego se inició por la casa número 23, propiedad del señor Montserrat Rodríguez, la cual consta de dos plantas, una de las cuales se hallaba habitada por su dueño, la otra por Sebastián Falcón, no habiendo sido podido determinar cuál fue la causa del incendio.

Con rapidez increíble se propagó el fuego a la casa número 25, habitada por Juan García Díaz. Las brigadas de bomberos trabajaron con denuevo para tratar de sofocar el incendio, habiendo acudido las de Puerta de Tierra y Santurce, poniéndose también el jefe de la policía de Santurce, señor Llorens.

DOS MUJERES PELEAN Y SE TIRAN DEL PELO

Las mujeres conocidas por Gloria Dávila y Teresa Negrón, se encontraron en la Avenida Juan Ponce de León, parada 7, y entablaron una disputa que terminó agrediendo ambas, a puñadas y practicar-se mutuamente la extracción de los cabellos menos consistentes.

Un policía las denunció por alteración del orden y obstruir la vía pública.

DETENIDO POR LLEVAR BEBIDA

Emilio Fernández iba muy tranquilo con un paquetito que contenía un frasco de cristal de un galón, dentro del cual había ron conocido por "Cañita".

Al llegar al callejón del Mercado, San Juan, el guardia Juan Bernard, le puso la mano sobre el hombro y le encaminó a la estación de policía, donde quedó detenido por infracción a la ley seca.

Resultado del campeonato

Eduardo Santasiera4 1/2

Rodolfo Smirka4 3/4

R. J. Guckemus3 3/4

Emilio Deymier3 1/2

Bruno Forsberg3 1/2

José Szabo3 0 1/2

Reparto de premios a los vencedores del Filidor

En la cena que se dará el próximo jueves, día 16, se hará entrega de los premios a los vencedores del torneo general recientemente celebrado por el Club de Ajedrez Filidor. Al cargo de la distribución de premios estarán los señores Isaac Izarray, doña Julia vía. de Garzón, Miguel Avila y Luis Varela. La cena y los números musicales estarán bajo la dirección de los esposos La-combe, quienes vienen trabajando con gran celo esta semana y prometen que el acto de entrega de premios ha de resultar brillante, si es posible, mejor aun que el recientemente celebrado en honor del campeón del Filidor.

Hungría triunfa en el torneo olímpico

Como se había anunciado la semana pasada, el equipo húngaro salió victorioso en el torneo olímpico celebrado en La Haya. Los Estados Unidos conquistaron el segundo puesto, causando gran sensación entre los aficionados europeos. Este triunfo se debe a la espléndida actuación de Erling Tholfsen, Isaac Khasdan, Herman Steiner, Milton Hanauer, y Samuel Factor. Con excepción del equipo español, el americano estaba compuesto por jugadores más jóvenes de los 17 equipos que competían en el torneo.

Estadía final de los equipos

Hungría44 20

Estados Unidos39 24 1/2

Polonia37 27

Austria36 27 1/2

Dinamarca34 30

Checoslovaquia34 30

Argentina33 30 1/2

Alemania31 32 1/2

Rolanda31 32 1/2

Bélgica31 33

Francia31 33

BASEBALL

LIGA NACIONAL

Boston1 6 0
Brooklyn3 9 1
Baterías: Cooney y Taylor; Petty y Deberry.

Chicago4 9 2
St. Louis2 7 4
Baterías: Malone y Hartnett; Rhem, Reinhardt y Smith, J.

Phila.3 10 2
Cincinnati6 15 0
Baterías: Willoughby, Ring, Miller, Ferguson y Davis; Rixey y Picinich.

LIGA AMERICANA

Detroit2 5 0
Cleveland3 10 1
Baterías: Whitehill y Hargrave; Miller, Hudlin y L. Sewell.

Boston0 3 2
New York8 15 0
Russell, Settlemyer y Berry; Pen-nock y Bengough.

C. H. E.
St. Louis7 10 0
Chicago0 4 4
Baterías: Crowder y Manion; Walsh, Lyons y McCurdy, Berg.

LLEGO AYER A ESTA E. PONCE DE LEON

Enrique Ponce de León, el renombrado peso "welter" cubano, llegó ayer a esta ciudad procedente del Sur del país y después de una extensa gira pugilística por España, Francia, Italia y otras partes de Europa. Lo acompaña su apoderado, el señor Eduardo Urrutia.

El "Tropico Cienfueguero" (su mote cubano), cumplió, simultáneamente con su llegada, 26 años de edad, de lo cual vino a darse cuenta cuando, hallándose por la tarde en nuestras oficinas, le inquirimos sobre el particular.

—Vamos a ver... ¡Ah! ¿No estamos a doce de agosto? Pues precisamente hoy, a las seis de la mañana, hizo 26 años que nací.

Ponce de León viene a Nueva York, según nos dice su apoderado, porque en el sur se ha medido con lo mejorcito que puede ofrecerse por allá y, por consiguiente, no le quedaba más recurso que emigrar a los más "pobladros" cuadriláteros del Este. Para primeros del mes en-terante, su contrato, firmado por el Sr. J. Zivie en el sur, pero regresará inmediatamente a Nueva York, donde es probable que actúe este mismo mes.

En Europa el peso "welter" cubano derrotó a tan conocidos boxeadores como Abdol-Kader, Jim Morin, Mario Bossio, Porche, Pete Hobin y otros. En los Estados Unidos ha cruzado guantes, entre otros, con Tommy Freeman, Johnny Wilson, Farmer Joe Cooper, Eddie Fitzsimmons y Finley.

Empezará a entrenarse en breve en un conocido gimnasio de la calle 116.

EL CASAMIENTO DE LAUCHA

(Continuación de la 4a. pág.)

so porque aquí, gracias a Dios, nunca falta que comer...

Y aquella noche, al menos, era verdad, porque me comí los de Fideos, las sardinas, una ensalada de carne, asado, el queso, las pasas y nueces, y qué sé yo, hasta que tuve que decir que no quería más, al servirme la segunda botella del vino que habíamos probado con el repartidor.

—¿Qué contables la conversación, mientras cenamos, ni lo alegre que me acosté, ni lo bien que dormí esa noche en un montón de bajeras y cueros de carnero bien lavados y blandisimos... y hasta con sábanas!!

VI

Me levanté al alba, agarré una escoba y me puse a barrer la ramada y el corredor de la casa, porque misia Carolina todavía estaba durmiendo encerrada adentro.

De repente se me apareció, me quitó la escoba de las manos, como si estuviese muy enojada, y me dijo:

—¡No quiero que haga eso! Más bien entre al negocio; arrégleme las bebidas y después... ¿Sabe escribir?

—¿Cómo no, señora! y tengo bastante letra.

—Bueno, me alegro. Entonces, me va a poner en limpio la libreta de cuentas.

—¡Perfectamente, señora! yo haré todo como me mande! Pero tampoco me incomoda lo de barrer, así es que si usted quiere, puedo hacer las tres cosas, porque las mañanas son muy largas todavía.

—¡No, no! Vaya al negocio nomás; yo le iré a ayudar en seguida.

—¿Eh? ¿qué tal? ¿qué me dicen? Me parece que los primeros golpes estaban bien dados, ¿eh?

Entré al almacén, tomé mi mañana, más abundante y mejor que de costumbre, y me puse a arreglar las botellas, que en su mayor parte eran falsificadas en la licorería de Pago Chico y unas misturas asquerosas. Al ver esto, se me ocurrió una invención que debía dar muy buenos resultados. Cuando acabé con las botellas busqué una libreta nueva, y principié a copiar la vieja toda ajada y mugrienta de tanto manoseo, llena de garabatos y rayas y borrones. Escribí como un primo, y ya estaba acabando cuando entró misia Carolina, que se quedó embobada al ver mi trabajo y me miró con admiración, casi con susto de que me le fuera a ir. Para admirarla todavía más, le dije sobre el puer!

—¡Sabe, señora, lo que se me ha ocurrido? Que, como yo sé fabricar coña, hacer dos cuarterolas de vino de una sola, falsificar el biter, el ajeno, el anís, y todo lo demás, lo mismo que misturar la yerba buena con la mala sin que se conozca, podemos hacer aquí todas esas cosas. Usted ganaría muchísimo más que ahora, que está regalando la platita al licorero falsificador de Pago Chico.

(Continuará)

Los italianos derrotaron a los Nationals 3-1 en Polo Grounds

El Hispano venció al Italian American 1-0.—Los portugueses fueron derrotados 4-0.—Interesantes partidos

BRESCIA 3; NATS 1

El Brescia Football Club demostró ayer tarde en Polo Grounds que una cosa es jugar de noche y otra cosa a la luz del día, borrando la mala impresión causada en su primer encuentro americano con una victoria sobre los New York Nationals por tres goles contra uno en presencia de aproximadamente siete mil personas.

La primera parte terminó en blanco, a pesar de los esfuerzos realizados por ambas líneas de ataque para marcar.

En la segunda parte, Magnozzi, Giuliani y Fastores fueron autores de otros tantos goles italianos, correspondiéndole a Findlay el honor de marcar el único tanto de su equipo.

Fue un buen partido, en el que quedó plenamente comprobado que los italianos poseen un potente equipo, y que los portugueses carecen de habilidades de hacerse un "score" general ventajoso en su gira norteamericana.

Ganaron en Filadelfia

Los italianos se trasladaron el sábado pasado a Filadelfia y derrotaron en esa a una selección "amateur" por ocho goles contra tres en presencia de más de cinco mil espectadores. La primera parte terminó con el "score" de 6-3.

WANDERERS 4; S. C. P. 1

Unos mil aficionados presenciaron ayer tarde en el Ironbound Field de Newark, N. J., el anunciado encuentro amistoso entre los Brooklyn Wanderers y el Sport Club Português, del que salieron victoriosos los primeros por la anotación cuatro goles contra uno.

El partido principió a las 3:40 P. M. Los profesionales de Brooklyn introdujeron tres goles durante la primera parte, uno de ellos de "penalty". En el segundo tiempo, que fue más roñoso, el delantero centro portugués introdujo el tanto que indica el "score" a favor de su equipo.

El equipo infantil portugués de Perth Amboy venció por 1-0 al infantil de Newark en el partido preliminar, que fue también muy movido.

HISPANO 1; I. AMERICAN 0

El Hispano F. C. derrotó por el "score" mínimo al Italian American F. C. en su encuentro de carácter amistoso jugado ayer tarde en Polo Grounds, en presencia de unas 5,000 personas.

Reinaba un tiempo excelente, a pesar de que el viento arreciaba a veces, y los jugadores desplegaron una lucida exhibición en general, si bien el partido estuvo más interesante durante el segundo tiempo.

El encuentro empezó a las dos y media en punto arbitrado por Mr. Cunningham y con las siguientes alineaciones:

Hispano: Giambiasco; Leonato Pérez y Parodi; J. Healey, Robinson y Burns; W. Healey, Mazzuchi, W. Gilly, Fretz y Christy.

Italian-American: Duncan; Bad-dini y Mainardi; Gesumaria, Tre-rani y Tonito; Allegretti, Gold, Nich, Sloan y Paulino.

La primera parte fue notablemente igualada, y aunque de interés, no tuvo fases muy sobresalientes. Los rojos dominaron en la segunda, pero también recibieron una oposición más tenaz.

GALICIA 2; B. HISPANO 1

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia Sporting Club derrotó

El Galicia

Sociedades Hispanas

Centro Hispano Americano.—Esta sociedad ha dado principio a las actividades para el picnic que celebrará en los terrenos de Ulmer Park el domingo 26 de agosto, el que será seguido por la Rialto Motion Picture Co., por lo que numerosos grupos se preparan a concurrir con murgas propias para verlas luego en la pantalla. Se han concertado tres interesantes partidos de fútbol y habrá además cucucas de señoras y caballeros así como basket-ball y varias otras exhibiciones atléticas.

La sociedad femenina Hijas de España celebró junta general en la biblioteca del Centro Hispano Americano, presidida por la señora de Marqués, en la que se trataron importantes asuntos, tomándose entre otros los siguientes acuerdos. Nombrar cobradora oficial a la señora Carolina Franco entusiasta coadyutora de esta sociedad, la que ha prometido tener a todas las sociedades al corriente con el tesoro de la sociedad. Asimismo resultó electa para delegada de publicidad la señora María Reid, poeta, y popular artista la que tendrá a su cargo todo lo concerniente a publicidad y propaganda escrita. Por último la señora presidenta invitó a las concurrentes al restaurant de la casa donde fueron obsequiadas con helados y pasteles por la señora de Marqués.

Chilean Social and Sporting Club.—De verdadero acontecimiento puede calificarse la noche del sábado último en los salones de la Unión Benéfica Española, con motivo de la fiesta organizada por el Chilean Social en honor de la colonia peruana, para celebrar la reanudación de relaciones entre los gobiernos de Chile y del Perú.

En el ambiente flotaban partículas inmatadas de carino fraternal, que irradiando en todas direcciones señalaban la ruta a seguir para lograr una penetración sincera y efectiva, de todos los miembros que forman la familia hispana.

El salón se hallaba engalanado con las banderas de Estados Unidos, España y las repúblicas hispanas, entre ellas una Argentina, obsequio de la señorita Gómez de la Vega, reina del Chilean.

El acto se honra con la presencia del señor cónsul de Chile en Nueva York, y el agregado de la embajada en Washington, quienes recibieron inefectivamente muestras de estimación y aprecio; el señor vicepresidente de Cuba en carácter particular, habiendo excusado su asistencia por diferentes motivos los señores cónsules hispanos que habían ofrecido asistir a la fiesta.

Asistieron representaciones de diferentes sociedades hispanas, también se hallaban presentes las reinas elegidas del Chilean Social, Peruvian Social, Centro de Amigos y Centro Venezolano, representados por las señoritas Esther Gómez de la Vega, Anita Góngora, Carmen Antioz y María Rodríguez.

Al iniciarse los discursos los señores presidentes del Chilean y del Peruvian invitaron al escenario a las damas que representaban las sociedades y a los delegados que concurrían.

El presidente del Chilean, hizo uso de la palabra para explicar la significación del acto, que se estaba realizando y de trascendencia, así como era de esperarse la semilla fructífera y se reproducía. Ofreció el homenaje al presidente del Peruvian, y terminó dando las gracias a todos por su cooperación y su asistencia al acto.

A continuación habló el presidente del Peruvian, agradeciendo en nombre de la colonia peruana esta

demonstración de sincero afecto. Excitó a la unión franca efectiva de todos los pueblos hispanos, como una alternativa de "unirnos o perecer".

Después hablaron el presidente de la Juventud Peruana, del Centro Social Venezolano, Club Argentino, Valparaíso Sporting Club y Club Estrella de Borinquen, quienes en frases vibrantes de fe y entusiasmo, se pronunciaron porque se mantengan las relaciones más cordiales entre todos los pueblos de origen hispano, haciendo votos porque a imitación de la Argentina y Chile se erigiera monumento a la paz, en la ciudad más elevada de los límites de Chile y el Perú, que perpetúe la paz eterna. También asistieron representantes de la Unión Benéfica Española y de los chilenos en Stanford.

La orquesta entonó los himnos de Chile, Perú y Argentina, los cuales fueron acompañados a coro por los concurrentes, oyéndose repetidos vivas a todos los países allí representados.

Al final de su discurso, el presidente del Club Argentino, hizo entrega al Club Chileno de un hermoso pergamino, en el que se representaba al Condor, señor de los Andes con las banderas y escudos de la donde fueron obsequiadas con helados y pasteles por la señora de Marqués.

Después continuó el baile con la mayor animación hasta las altas horas de la madrugada. Entre las damas que asistieron recordamos a las siguientes:

Betty Silva, Margarita Rodríguez, Carmen Marcial, Ana Queen, Amalia Rivera, Elisa Castro, María A. Montaña, María Gil, María Martínez, María de Ruse, Matilde de Silva, Gregoria Morales, Rosa Méndez, Angelina Alegre, María Trueta, Rosaura Quiroz, Moncarrate Torres, Agustina Torres, Leopoldina de Gargón, Esmeralda Torres, Lucy García, Marta Morales.

Centro Internacional de Auxilios Mutuos.—Esta sociedad celebró sesión mañana, martes 14, en su sala social, donde se llevaron a cabo varios acuerdos, entre otros, la elección presentada por el señor González sobre el nombramiento de personas que actúen como tutores o albaceas en caso de muerte de socio que dejase hijos menores. Otro de los asuntos que se llevaron a cabo será tratar sobre la agrupación femenina y el deshecho que han de percibir las socias en caso de enfermedades.

En conjunto se tratará de resolver el punto que trata sobre la educación de hijos menores en caso de muerte de una socia.

Según las actividades para el próximo baile, que se llevará a cabo en honor de las sociedades hispanas.

Sociedad Mutualista Mexicana.—Esta sociedad después de una temporada de inactividad, debido a la estación de verano, un grupo de sus socios organizará un "picnic" el próximo domingo 18 del actual en un lugar que se anunciará oportunamente.

Por los preparativos que se han estado llevando a cabo la fiesta resultará un gran éxito por la animación que reina entre los socios y simpatizadores de esta.

El Club de Mujeres Chilenas nos comunica que a pesar de haberse publicado el nombre de dicha institución entre las sociedades hispanas y que habían prometido asistir a la fiesta del sábado último, orga-

noizados: Emila Ortiz, la soprano de la noche, y los actores que le dan un toque de vitalidad y magnifico registro, y el barítono de la "voz de seda", Francisco Fuentes, quien es ya un artista que se impone por sí solo a cualquier público con sus notables dotes de cantante y de artista.

La hora musical de Edison contiene una selección de música antigua y moderna, gemas clásicas y canciones populares.

La WNYC inserta también en su programa a dos artistas muy bien

nizada por el Chilean Social and Sporting Club, el de Mujeres Chilenas no había anunciado tal propósito.

También el Club Chile manifiesta su sorpresa al verse incluido en la nota mencionada, pues según informa su presidente ni siquiera ha sido invitada la sociedad.

La Sociedad

Broadway dice...

No se me ocurre pensar en nadie que pueda darse el trabajo de enviarme un cable desde Salzburgo, excepto Morris Gest, y tan lejos como tengo conocimiento, el señor Gest no está ahora atendiendo al festival de Mozart. El haber sido yo favorecido con un cablegrama que ha costado varios dólares, diciéndome cuán dulce y celestial es el aire de Salzburgo. Las autoridades de Salzburgo han eliminado el baile de su programa, porque las mismas danzas son tan antiguas que las gentes sienten enfriarse su entusiasmo. Este año, sin embargo, Tamaris ha sido asignado un puesto en el programa y sus danzas han vuelto loco al público (así dice mi cable). Yo no puedo imaginar cómo los públicos en Salzburgo podían enloquecer, porque si hay alguna parte del mundo donde productores y dramaturgos y críticos consideren una dificultad para reunirse. Esto sólo puede conseguirlo Salzburgo.

Por supuesto que es el señor Reinhardt, quien está gozando del clima de Salzburgo, y su contribución este año es la de juntarse con Morris Gest para alabar las bellezas y bondades del sitio. Tal vez en esto los acomode Gert Miller, (yo acaso sea Miller quien me envió el extraordinario cablegrama que tengo a la vista). Mientras tanto, el señor Reinhardt está tonificando la mente con los aires de Salzburgo, en ella surge algún nuevo invento.

La próxima vez que vea a David Belasco me voy a tomar la gran libertad con el notable dramaturgo de cabeza gris de cogerlo por el extremo de la manga para que me describa los progresos de su último alumno, Jack Dempsey, quien entre otras condiciones escénicas tiene, sin duda, la de un cuerpo atlético que lucir. Yo apostaría todo mi dinero a que Belasco no me lo dice, pero de todos modos yo lo diré a ustedes. A propósito, "The Big Fight" está muy avanzada en sus ensayos, según puesta en escena el 17 de septiembre.

El español es actualmente el idioma reconocido en el City Hall. Si me creen preguntéle al señor Jaime Walker, el alcalde, a quien para agradecerle hay que saludarlo con un "Buenos días" y las llaves de la ciudad estarán inmediatamente en manos de quien le ha dicho

esas palabras en la lengua de Cervantes. Toda esta atmósfera española se ha formado en torno a la estatua de las virtudes cívicas, desde que nuestro alcalde tomó parte en una fiesta en Monterey, California, durante su reciente viaje a la costa.

Su retrato, tomado en el pintoresco traje español, presentado allí con tal ocasión, está ante mí, mientras escribo, y puedo decir que parece un perfecto caballero español. Y la última palabra del City Hall es que de tal modo ha cautivado al alcalde el idioma español que se habla en Monterey que, según dicen, ahora duerme con un diccionario bajo la almohada.

"Ringside", la primera producción de Gene Buck, ha sido contratada por cinco semanas para darse en el teatro Garrick, en Detroit, el sábado por la noche. Encabezando el elenco un actor comedia-drama, según Robert Gleckler, su representante, John Meehan, el actor veterano, que fue director de G. Cohan, Richard Taber y Harriet MacGibbon, famoso en todos los circuitos culturales. Los autores de la obra son Edward Paramore y George Abbott, quien la dedicó a Gene Buck.

La Varona, actriz, en los primeros días de septiembre, en un teatro que aun no se ha designado.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

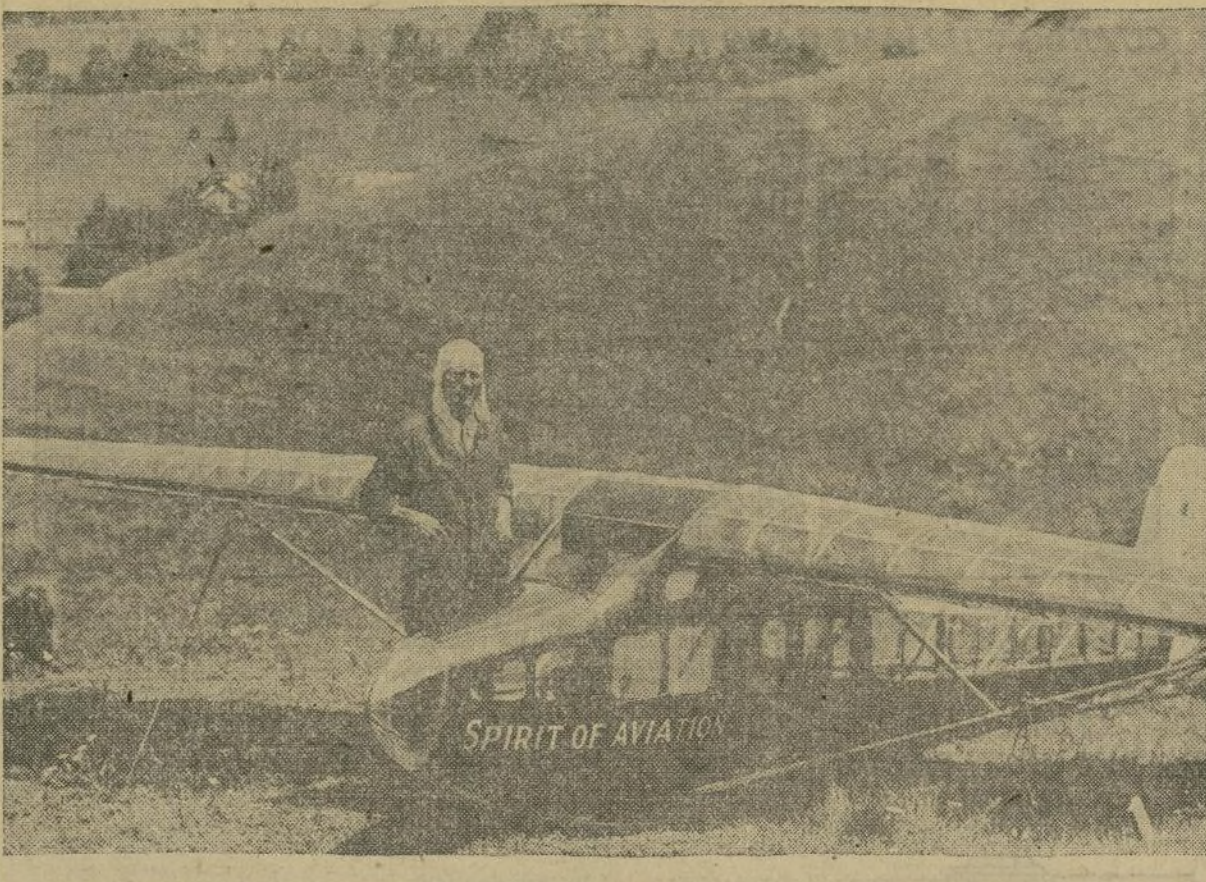
Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

MIRANDO AL FUTURO DE LA AVIACION



Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

Los días de pruebas para aviones sin motor han suplantado ya, puede decirse, a los días en que algunos valientes arriesgaban sus vidas en aparatos más pesados que el aire. Una idea de ello la da este gran aparato del aviador alemán Peter Hesselbach, el que pesa 162 libras y mide de extremo a extremo de ala nada menos que 32 pies.

No hay esperanza de que aumente la compra en Europa de carnes argentinas

Se ha observado en casi todos los mercados europeos que la tendencia general va en disminución

PARIS, agosto 12. (P).—El doctor Richelet, a su regreso de Ginebra dice que ha manifestado una considerable disminución en el consumo de carnes frigorificadas de la República Argentina en el continente europeo durante el primer semestre del año en curso, al compararse con el mismo período del año 1927, añadiendo que esta disminución será aún más marcada en el segundo semestre.

La disminución en Inglaterra, declaró el doctor, en el mes de julio, ha alcanzado al veinte por ciento en relación con el consumo durante el mismo mes del año 1927. Se atribuye esta marcada disminución a los fuertes calores y al factor importante del precio.

Los precios sostenidos por el "chilled beef" en la Argentina han influido a que disminuya la intensidad de la campaña contra las carnes en refrigeración, encontrándose satisfechos los agricultores británicos de los buenos precios para su ganado nativo.

"Conviendría que las compañías de frigoríficos añadan el doctor Richelet—mantuvieran los precios actuales para esta clase de carne, pues de lo contrario se reanudaría la campaña de descrédito. El estado del negocio de las carnes argentinas no mejora, observando ahora las compañías precios nunca alcanzados por sus productos debido a la merma en la faena en la República Argentina."

Excelentes resultados. También dijo el doctor Richelet que las entrevistas que ha celebrado en Inglaterra el doctor Carcano dieron excelentes resultados. El ministro de Agricultura y los señores Bleddison, Dean Folstone y Burrell, miembros estos de la Real Sociedad de Agricultura, todos conferenciaron en repetidas ocasiones con el doctor Carcano, despertando, entre grandes simpatías en todos los centros.

Sobre las condiciones en los demás mercados, el señor Richelet dijo lo siguiente:

"A Bélgica y Holanda los consideramos importadores de carnes de tránsito y no aumentarían mayormente las cantidades que reciben de Argentina. Alemania ofrece pocas perspectivas de aumento en las importaciones, siendo el ministro de Agricultura de aquella nación partidario de proceder a una reducción de la importación de carnes de 1928 disminuyó sus importaciones de carnes congeladas en casi un millón de toneladas, en relación con las importaciones de carnes congeladas de 1927, conceptuándose que aumentará la disminución en el resto del año."

</

